

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1995-1996

4 APRIL 1996

Wetsontwerp houdende instemming met het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de Europese Vrijhandelsassociatie, ondertekend te Brussel op 27 januari 1993

**TEKST AANGENOMEN
IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77, eerste lid, 6^o, van de Grondwet.

Art. 2

Het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de Europese Vrijhandelsassociatie, ondertekend te Brussel op 27 januari 1993, zal volkomen uitwerking hebben.

Zie:
Gedr. St. van de Senaat:**1-232 - 1995/1996:**

Nr. 1: Wetsontwerp.
Nr. 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:

3 en 4 april 1996.

 Ter vervanging van het vroeger rondgedeelde **Gedr. St. 1-232/3.**
SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1995-1996

4 AVRIL 1996

Projet de loi portant assentiment à l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et l'Association européenne de libre échange, signé à Bruxelles le 27 janvier 1993

**TEXTE ADOPTÉ
EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS À LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77, alinéa 1^{er}, 6^o, de la Constitution.

Art. 2

L'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et l'Association européenne de libre échange, signé à Bruxelles le 27 janvier 1993, sortira son plein et entier effet.

Voir:
Documents du Sénat:**1-232 - 1995/1996:**

N^o 1: Projet de loi.
N^o 2: Rapport.

Annales du Sénat:

3 et 4 avril 1996.

 En remplacement du doc. 1-232/3 distribué précédemment.

Art. 3

De bepalingen van het bij artikel 2 bedoelde Zetelakkoord worden toegepast vanaf 1 juni 1992.

Brussel, 4 april 1996.

De Voorzitter van de Senaat,

Art. 3

Les dispositions de l'Accord de siège visé à l'article 2 sont appliquées à partir du 1^{er} juin 1992.

Bruxelles, le 4 avril 1996.

Le Président du Sénat,

Frank SWAELEN.

De Griffier van de Senaat,

Le Greffier du Sénat,

Herman NYS.